



Conseil de sécurité

Distr. générale
21 juin 2024
Français
Original : anglais

Lettre datée du 10 juin 2024, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Soudan auprès de l'Organisation des Nations Unies

Je vous écris pour attirer votre attention sur des informations cruciales concernant la guerre d'agression menée actuellement contre le Soudan. Comme suite aux précédentes lettres que nous avons adressées au Conseil de sécurité au sujet du soutien apporté par les Émirats arabes unis à la milice génocidaire des Forces d'appui rapide, en particulier les lettres datées du 28 mars (S/2024/276), du 26 avril (S/2024/345) et du 6 mai 2024 (S/2024/362), je joins à la présente des images d'armes et de matériel militaire saisis par les forces de sécurité soudanaises sur le champ de bataille, à Khartoum et à Omdurman (voir annexe).

Les photos ci-jointes s'accompagnent d'informations détaillées sur les types d'armes et de matériel saisis, y compris les marques et les numéros de série. Il a été établi que tous les articles saisis avaient été vendus à l'armée des Émirats arabes unis et avaient fini entre les mains des Forces d'appui rapide au Soudan. Ce transfert d'armes constitue une violation flagrante des conventions internationales, des résolutions applicables du Conseil de sécurité et des accords bilatéraux relatifs à la vente d'armes qui interdisent de tels transferts illégaux à de tierces parties.

Les armes en question ont été indispensables aux Forces d'appui rapide dans les opérations armées sauvages qu'elles ont menées, lesquelles ont conduit à la commission de graves violations contre les civils au Soudan, notamment des crimes odieux et des atrocités perpétrées contre des femmes et des enfants. Parmi les documents joints figurent également des copies de passeports de ressortissants émiriens et de ressortissants d'autres pays saisis sur le champ de bataille, qui ne font que confirmer l'ampleur de l'implication des Émirats arabes unis dans les crimes atroces commis dans mon pays contre des personnes innocentes.

Le Gouvernement soudanais exhorte le Conseil de sécurité à prendre des mesures immédiates et décisives pour mettre un terme à cette grave violation du droit international. Nous espérons que le Conseil agira rapidement pour maintenir la paix et la sécurité internationales et protéger les droits et les vies des civils soudanais innocents que les Forces d'appui rapides continuent de tuer et d'attaquer sauvagement, comme cela s'est produit récemment à El-Fasher, dans le village de



Oued el-Nora, où plus de 200 civils ont été tués de sang-froid, à Omdurman et ailleurs dans les villages du Nil-Blanc.

Je vous serais reconnaissant de bien vouloir porter le texte de la présente lettre et de son annexe à l'attention des membres du Conseil de sécurité et de le faire publier comme document du Conseil.

Le Représentant permanent
(Signé) Al-Harith Idriss Al-Harith **Mohamed**

**Annexe à la lettre datée du 10 juin 2024 adressée au Président
du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Soudan
auprès de l'Organisation des Nations Unies**

[Original : arabe]

Articles saisis, classés par pays

A. Émirats arabes unis

<i>Article saisi</i>	<i>Type</i>	<i>Emplacement actuel</i>	<i>Lieu de saisie</i>
1. Véhicule blindé Nimr II	Ford	Camp des Lions de l'antré	Bataille du siège de la radiotélévision
2. Drone fabriqué en Serbie pour les forces armées des Émirats arabes unis	Équipé de deux (2) obus (de 120 mm)	Commandement des forces spéciales et complexe des industries avancées Vega	
3. Obus (de 120 mm) spécialement fabriqués pour les forces armées des Émirats arabes unis	Obus de drone	Complexe des industries techniques avancées Vega et corps du génie	Bataille du siège de la radiotélévision
4. Obus (de 120 mm) spécialement fabriqués pour les forces armées des Émirats arabes unis	Obus de mortier (120 mm)	Contingent du martyr Mutawakkil et corps du génie	Bataille du marché populaire d'Omdurman
5. Six (6) appareils de communication sans fil (opérateur de télécommunications émirien Etisalat)	1. Siemens <i>Qannas</i> 2. Nokia <i>Hodhod</i> 3. Panasonic <i>Hodhod 1</i> et <i>Hodhod 2</i>	Contingent du martyr Aradayb	Bataille du siège de la radiotélévision
6. Restes d'obus (120 mm)	Fabriqués en Serbie	Contingent du martyr Mutawakkil	Marché populaire d'Omdurman
7. Missile TOW	Fabriqué aux États-Unis	Repéré sur le champ de bataille	Provenant d'une source au sein des Forces d'appui rapide
8. Six (6) passeports de ressortissants émiriens		Commandement des forces spéciales, (Hafyan)	Route el-Jarif, Oum Daoum



1. a) Véhicule blindé Nimr II de marque Ford (États-Unis).



b) Véhicule blindé Nimr II de marque Ford (États-Unis).



c) Numéro de série du véhicule blindé Nimr II : LC34 – 9K007 – KF BPZCA2123011000801.



d) Ceinture de sécurité du véhicule blindé Nimr II (fabriquée au Royaume-Uni).



e) Pièces du véhicule blindé Nimr II, numéro de série R1135009.



f) Moteur du véhicule blindé Nimr II, numéro de série HC30-8582-AA AISi10Cu5Mg1.



2. Drone serbe fabriqué pour les forces armées des Émirats arabes unis (d'après le complexe des industries techniques avancées).





3. Obus (120 mm) de drone avec empennage léger fabriqués en Serbie spécialement pour les forces armées des Émirats arabes unis, numéro de série TB LOT 2020.



4. a) Obus (120 mm) d'artillerie serbes spécialement fabriqués pour les forces armées des Émirats arabes unis ; l'extérieur de la caisse a été gratté.

Item:	120 mm Mortar HE
Dénomination du coup:	
Quantity:	1
Quantité:	
Manufacturer code/lot:	46-11-19
N° du lot et année de fabrication:	
Product index:	HE-843B
Index de fabricant:	
Packaged by:	У. Прокоп
Emballageur:	
Shop quality inspector:	У. Козеба дд. 01.19.
Contrôleur:	

b) Fiche rédigée en serbe apposée à l'intérieur de la caisse contenant les obus.



c) Intérieur de la caisse contenant les obus (120 mm), portant le code de la ville de Belgrade et de l'État de Serbie, numéro de série BG SZR 0049 HT.



d) Boîte contenant la charge des obus (120 mm), numéro de série 46 – 72 – 18.



5. a) Appareils de communication sans fil appartenant à l'opérateur de télécommunications émirien Etisalat (Gouvernement des Émirats arabes unis) (*Hodhod 2, Senyar*).



5. b) Appareils de communication sans fil appartenant à l'opérateur de télécommunications émirien Etisalat (Gouvernement des Émirats arabes unis) (Hodhod 1, Qannas).



5. c) Appareils de télécommunications portant le logo de l'opérateur de télécommunications émirien Etisalat (Gouvernement des Émirats arabes unis).



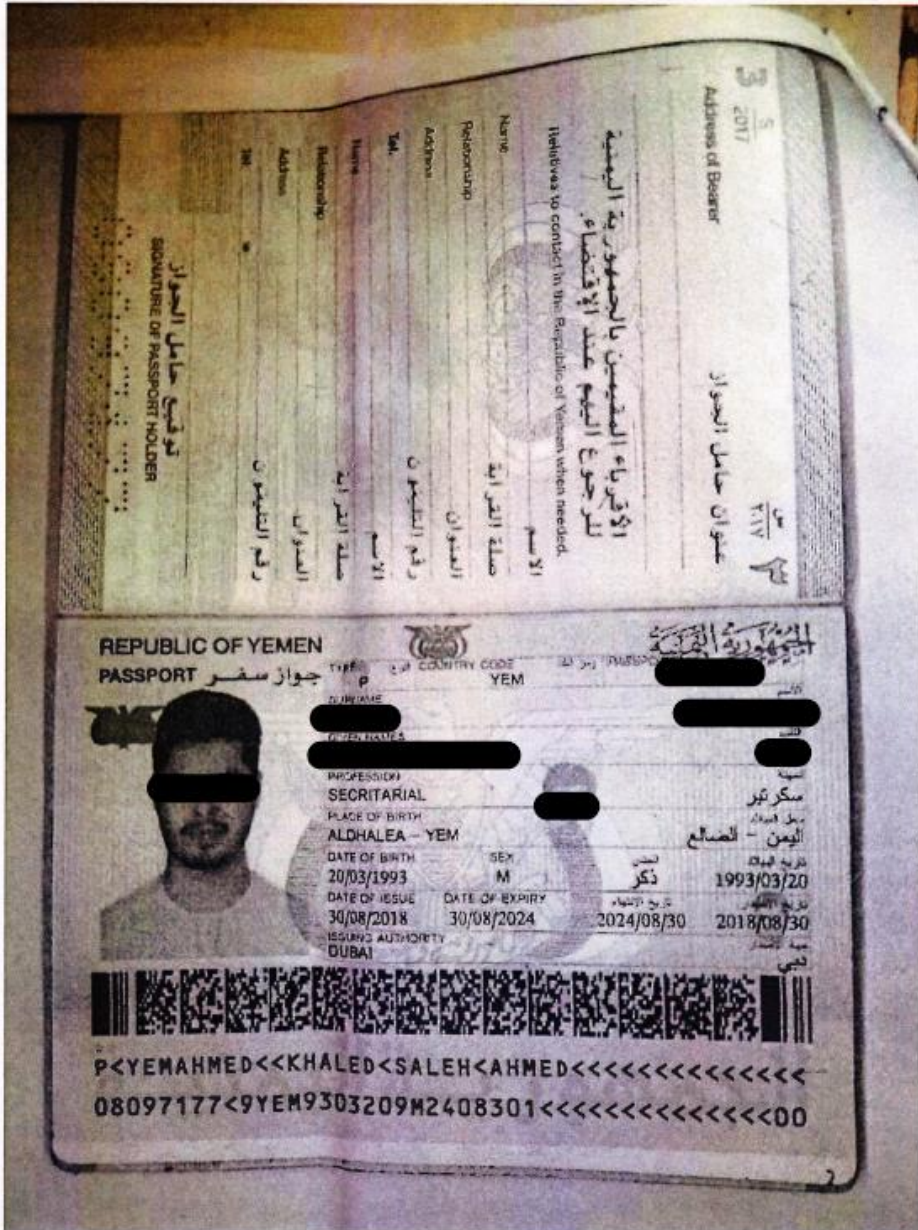
6. a) Restes d'obus (120 mm) fabriqués en Serbie en mai 2023, numéro de série M1201C11.



b) Restes de roquette fabriquée en Serbie en avril 2023, numéro de série 69 – 40.



7. Missile TOW (fabriqué aux États-Unis) utilisé dans les batailles contre les forces armées (photographie provenant d'une source au sein des Forces d'appui rapide).



٨ - عدد (٦) جوازات أماراتيين وجدت في مركبة قتالية في حادث مروري بين منطقتي الجريف و ام دوم بتاريخ ٢٨ يناير ٢٠٢٤ م

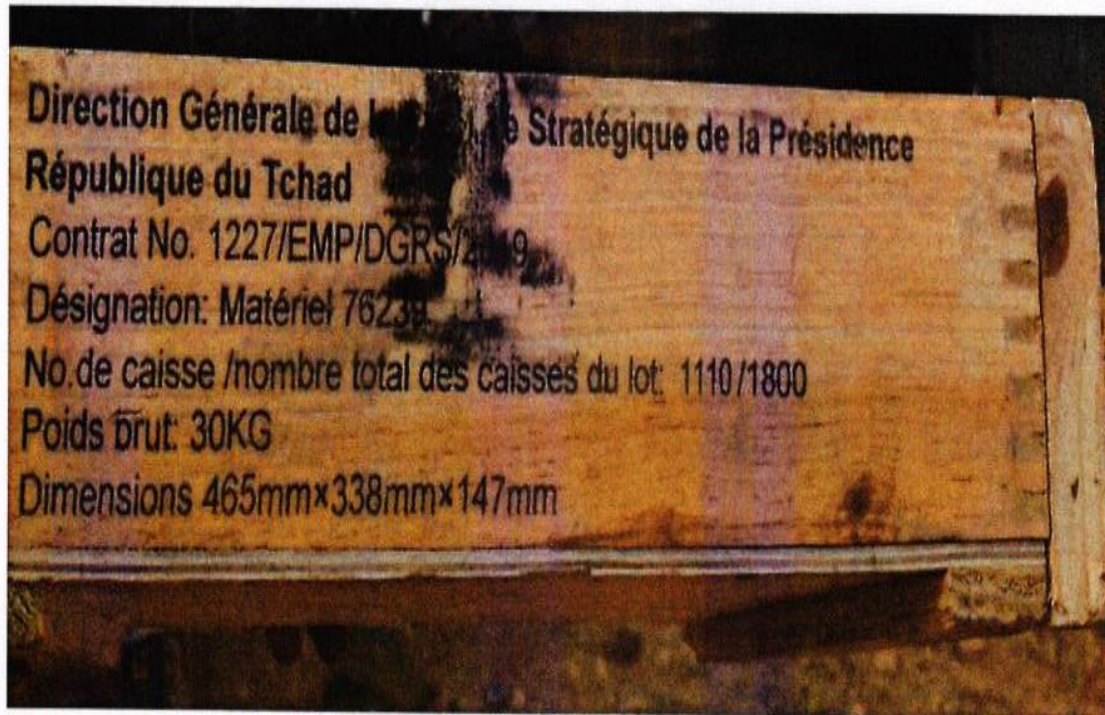




P<AREALKALBANI<<ABDULLAH<SALIN<ABDULLAH<SALI
YHLL760967ARE9408023M2603025<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<2

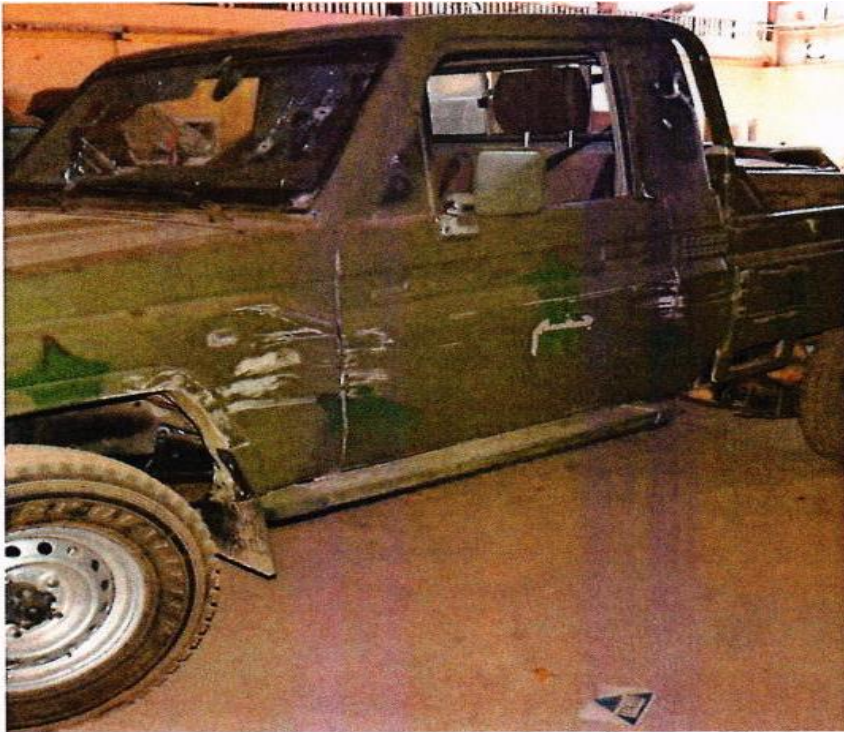
B. Tchad

- Boîte à munitions tchadienne avec inscriptions en français, numéro de contrat 1227/EMP/DGRS/2019, Beït el-Mal (comité de recherche sur le terrain) et stocks du corps du génie (quantité importante).

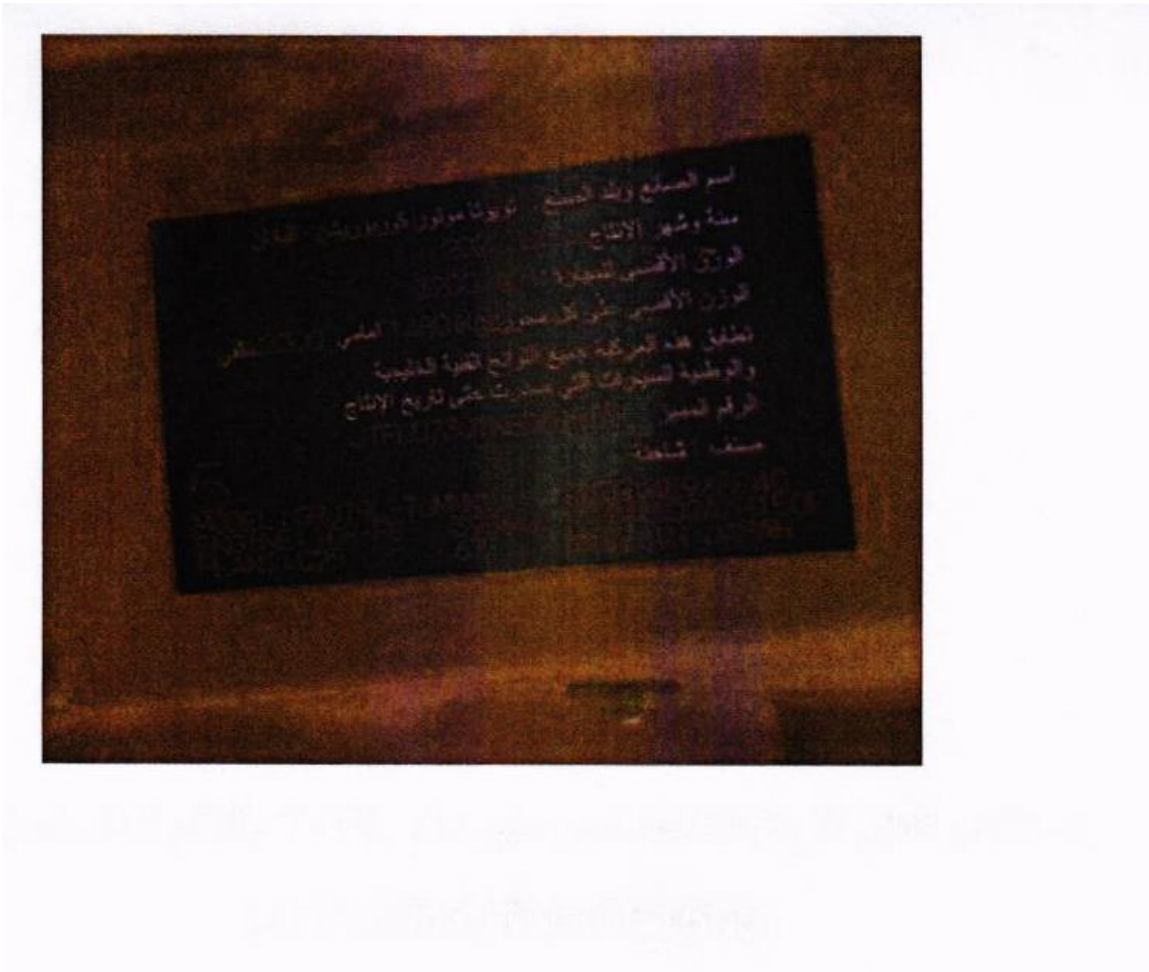


C. Japon

- Véhicules Land Cruiser (« Thatcher ») – un véhicule fabriqué en mai 2023 et un véhicule fabriqué en mai 2022 – saisis lors de la bataille du siège de la radiotélévision.



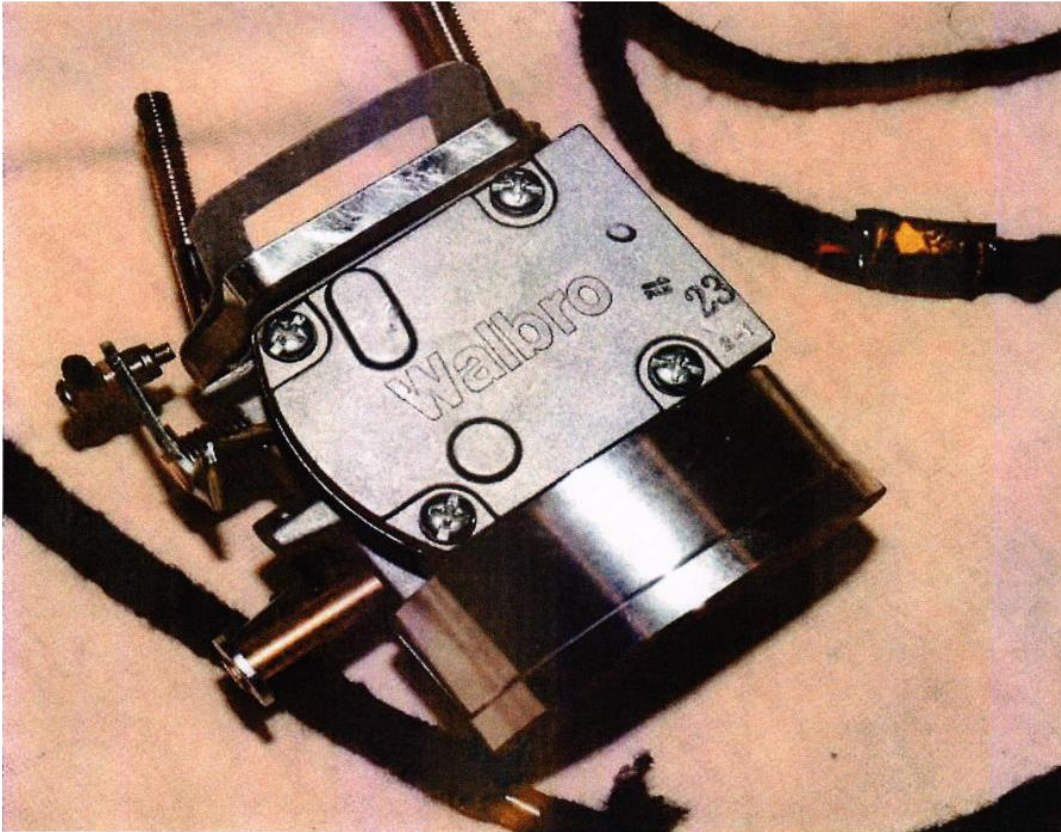
- Véhicule de combat « Thatcher » fabriqué en mai 2023 selon les spécifications des pays du Golfe, numéro de série JTFLU73J3PB075943.



- Véhicule de combat « Thatcher » fabriqué en mai 2022, numéro de série JTFLU73J1NB061505.



- Grand drone suicide dont tous les numéros de série et données de fabrication ont été effacés par grattage de toutes les parties internes et externes.



- Pièces d'un grand drone suicide portant l'inscription « Walbro 23 ».



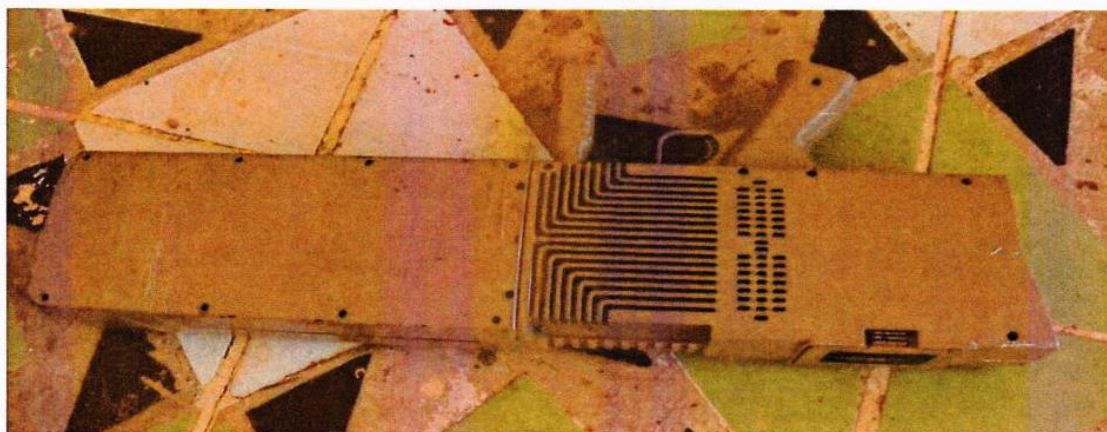
- Petit drone suicide.



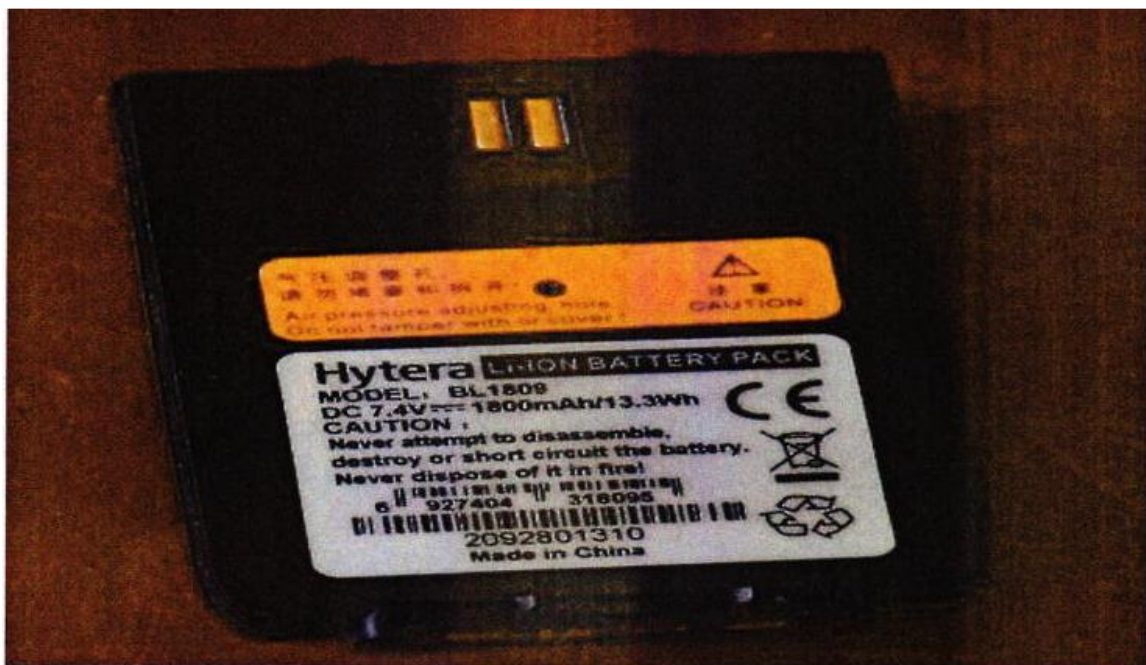
- Drone de reconnaissance DJI Inspire 1, modèle T600 IC : 11805A – WM6101410 ; Identifiant FCC : SS3 – WM6101410.



- Fusil brouilleur, modèle n° GW-UA108S6, numéro de série 20230724019.



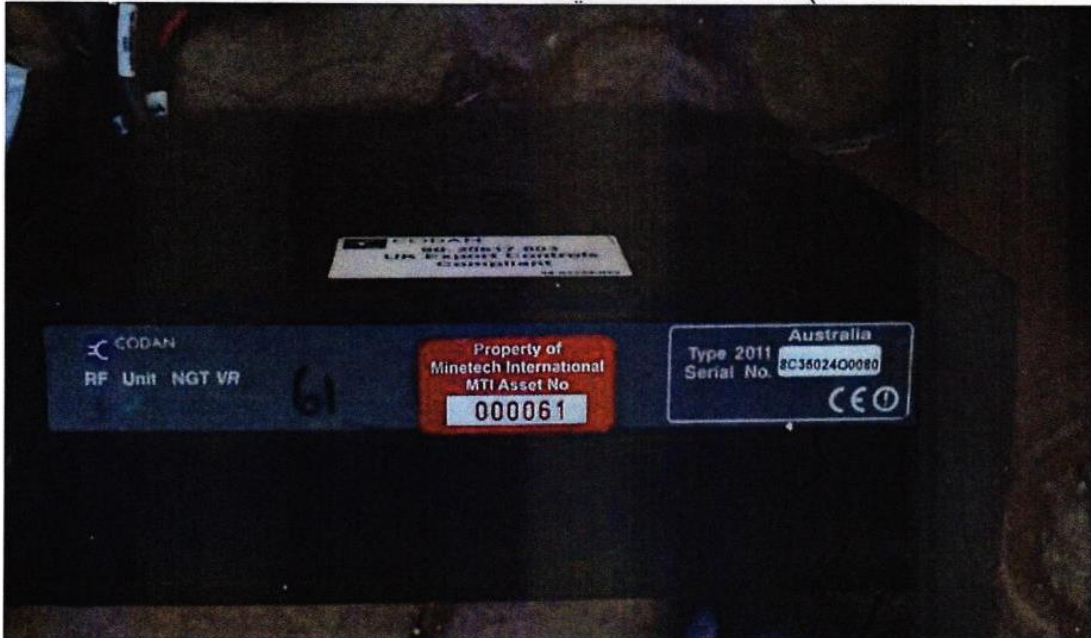
- Fusil brouilleur, numéro de série CKJ-G7-036.

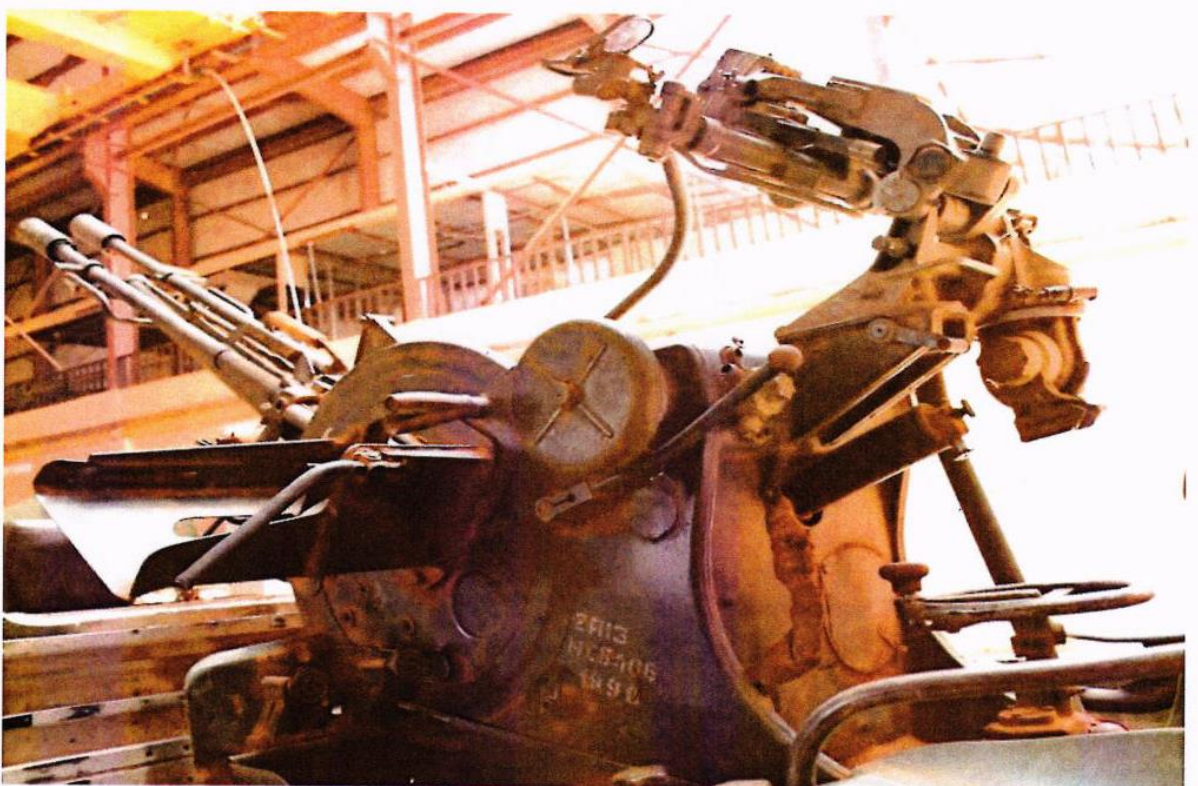


- Appareils de communication sans fil de la marque Hytera, numéro de série 2092801310.

D. Australie

- Dispositif de communication COPAN, spécialement fabriqué pour le Royaume-Uni, numéro de série 8C35024O0080, contingent de réserve de Singa, bataille du siège de la radiotélévision.





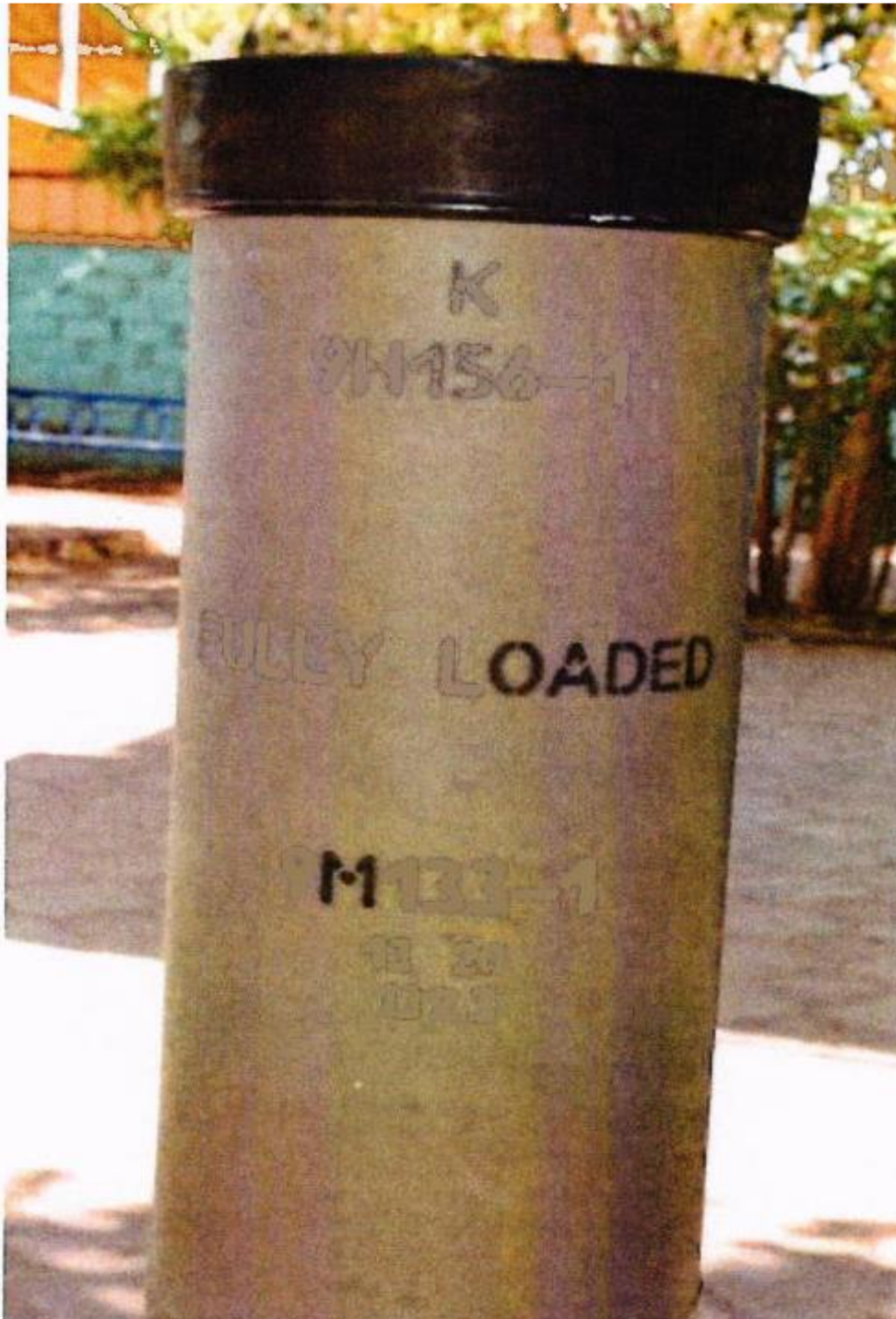
- Mitrailleur de 23 mm à double canon, numéro de série 2FI 13 NCB 406 1990.



- Fusil de précision de calibre 14,5 mm.



- Dispositif de lancement (P 10), numéro de série 243267.



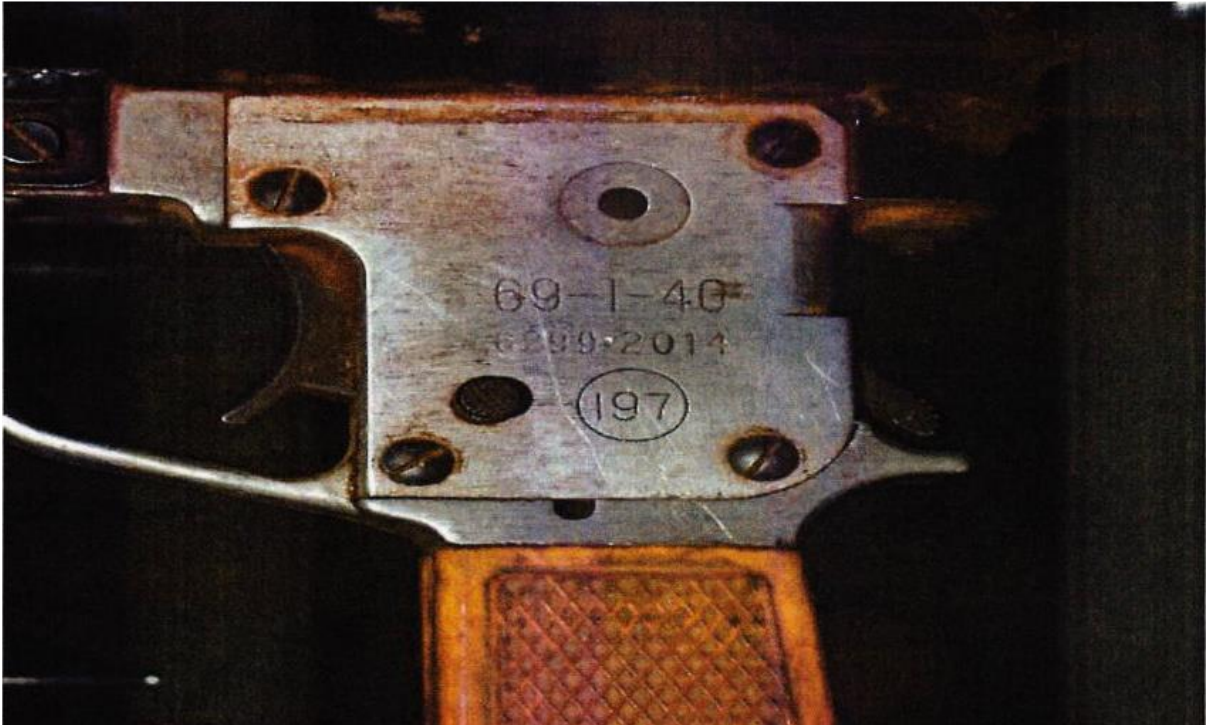
- Missile guidé Konkurs, numéro de série 9H156-1 1323.



- Missile antichar Metis 9N135, numéros de série 88880 11-88 1354, 1354, 0189, 11-88 0220.



- Lance-roquettes.



- Lance-roquettes, numéro de série 69-1-40 6299.2014.



- Fusil de précision R2 de calibre 12,5 mm, numéro de série M99-12,715147-9656.



- Roquettes de divers calibre (120 mm et 82 mm).



- Fusil de précision Dragunov, numéro de série 17472019.

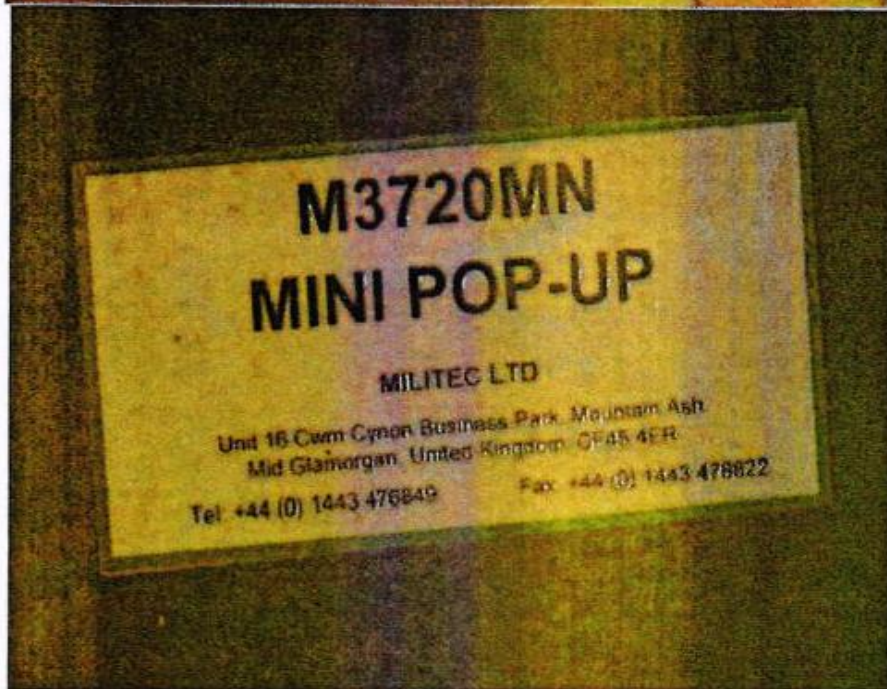
E. Allemagne

Détecteur de mines et dispositif de déminage de fabrication allemande et de marque Ebinger, numéro de série ELG 10 C+637. Contingent de réserve de Singa.



F. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Mécanisme escamotable de tir sur cible en salle et à l'extérieur M3720MN. Division du renseignement de Wadi Seidna.



G. États-Unis d'Amérique

- Fusils G3 fabriqués aux États-Unis, stocks du contingent des Lions de l'antre, pièces saisies dans la vieille ville d'Omdurman et passées en contrebande depuis Kassala.
- Missile Javelin, missile antichar, provenant tous des contingents d'Omdurman.



- Fusils G3 de type Al Marenz , fabriqués aux États-Unis, numéro de série A3 884.

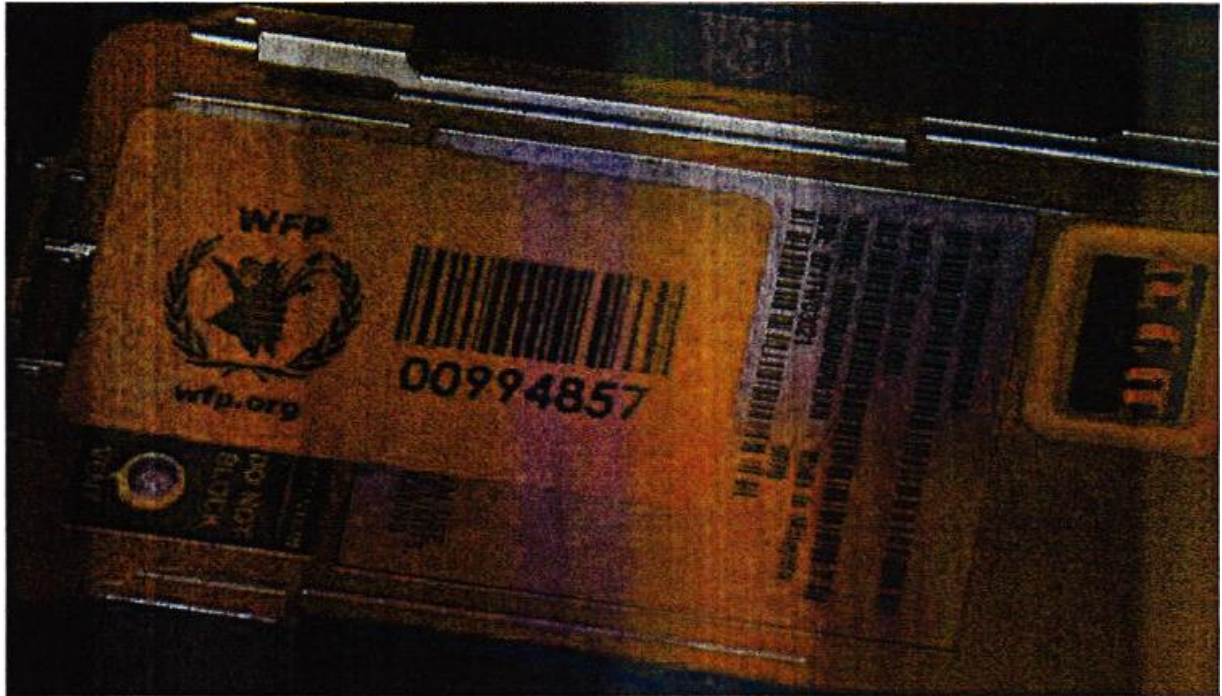


- Missile américain Javelin, numéro de série 303.

H. Programme alimentaire mondial

- Appareil de communication sans fil Motorola de fabrication malaisienne, numéro de série 871TWD3021. Forces spéciales (Hafyan).





- Appareil de communication sans fil portant le logo du Programme alimentaire mondial, numéro de série 00994857.

